

PURE MALT

oak wood premium edition

ウイスキーの樽材として使われたオーク材。何十年にもわたりじっくり原酒を熟成させ、自らも風合い豊かに成熟したその材を、丁寧に削り出してナチュラルな一本の軸に仕上げました。手にしつくりとなる木の優しい質感とぬくもりは、使い込むほどに味わい深さを増していきます。
oak wood premium editionは特に厳選された材を使用し、金属表装の質感や重量バランス等、細部の仕上げまで気を配ったこだわりの逸品です。

多機能ペン MSE-45025 取扱説明書/instructions

このたびはピュアモルト多機能ペンをお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。当製品は厳重な品質管理のもとにつくられておりますが、この取扱い説明書をお読みいただき、正しくご使用くださいますようお願い申し上げます。

Thank you for purchasing a PURE MALT multifunction pen. This product is designed and manufactured under the strictest quality control standards. To ensure optional performance, read these instructions carefully before use.

振り子ノック式

シャープペンシルのご使用法

0.5の縦出しマークを上に向けてノックすると、シャープペンシルの先端部が出て固定されます。更にノックをすると芯が出ます。先端部から出ているシャープの芯を引っこみには、ノックしましたまま、出ている芯の先端を押してください。

*消しゴムは消しゴムカバーを外してお使いください。

*替芯補充はペン先から入れず、下記手順に従ってください。

ボールペンのご使用法

使用にないボールペンの色の縦出しマークを上に向けてノックしてください。

ペン先の収納方法

クリップ上部を押すと元に戻ります。

〈振り子ノック式 / ERASER COVER-PUSH TYPE〉



シャープ先端パイプ / Lead sleeve

シャープ機構部 / Mechanical pencil sleeve

シャープ芯パイプ / Lead case

軸 / Barrel

ボールペン芯パイプ / Refill pipe

クリップ / Clip

消しゴムカバー / Eraser cover

ERASER COVER-PUSH TYPE

Usage of the mechanical pencil

With the selection mark facing up, click the eraser-cover. This advances the tip of the mechanical pencil and fixes it in position. Further clicking advances the lead.

To retract the lead into the tip, press the eraser cover while pushing in the leading edge of the lead. Press the release button retracts the tip.

*Remove the eraser cover before using the eraser.

*Do not refill the lead from the penpoint, follow the instruction "Refilling the mechanical pencil".

Usage of the ballpoint pen

With the ballpoint pen selection mark of the desired color facing up, click the cap. Press the upper part retracts the tip of the ballpoint pen.

シャープ替芯の補充方法

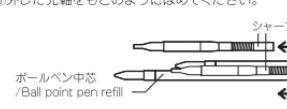
①先軸を回して外してください。

②シャープ機構部をつまんで引き抜いてください。

③芯パイプの中に芯を補充してください。(但し5本以上は入れないでください。)

④引き抜いたシャープ機構部を、最後までしっかりと差し込んでください。ゆるんでいると、作動不良の原因になりますのでご注意ください。

⑤外した先軸をもとのようにはめてください。



シャープ機構部 / Mechanical pencil sleeve

引け抜く / Pull out

引け抜く / Pull out

芯パイプ / Lead case

芯を入れる / Put leads

Refilling the mechanical pencil

①Remove the fore barrel.

②Pinch and pull out the mechanical pencil sleeve.

③Refill the leads in the lead case. (Do not load more than five lead refills.)

④Fully insert the mechanical pencil sleeve into the barrel.

Be careful, as a loose sleeve may cause a malfunction.

⑤Reinstall the fore barrel.

ボールペン中芯の交換方法

①先軸を回して外してください。

②使用済の中芯を引き抜き、新しい中芯をしっかりと止まるまで差し込んでください。

③外した先軸をもとのようにはめてください。



引き抜く / Pull out

引け抜く / Pull out

芯パイプ / Lead case

芯を入れる / Put leads

Refill replacement

①Remove the fore barrel.

②Pull out the used pen refill and fully insert a new pen refill until it stops.

③Reinstall the fore barrel.

その他

●シャープ替芯は、三菱シャープ替芯Hi-uni 0.5, uni 0.5をお使いください。

●ボールペンの替芯は、三菱ボールペン替芯SE-7(ボール径0.7mm)をお求めください。

●替消しゴムは、三菱シャープ消しゴムGをお求め下さい。

MISCELLANEOUS

●Please use Mitsubishi Hi-uni 0.5 or uni 0.5 refill lead for the 0.5mm pencils.

●Please use Mitsubishi ballpoint pen refill SE-7 (ball dia.:0.7mm)

●Please use refill eraser G.



(原寸 大・Actual Size)

Caution

*The multifunction pen is designed to be used for writing. Do not use them for any other purpose.*The points of these pens are extremely sharp. Handle them with care to prevent personal injury.*Be sure to retract the point of the pen after use to avoid staining your clothes with ink.*To prevent ink leakage do not write with these pens facing upwards.

三菱鉛筆株式会社

〒140-8537 東京都品川区東大井5-23-37

お客様相談室 ☎ 0120-321433

ご注意

●筆記以外の用途に使用しないでください。●先端がとがっているので注意してください。けがのおそれがあります。●使用しない時は必ず先端を収納してください。衣服を汚す原因になります。●ボールペンはペン先を上向きにしての筆記はお避けください。インクもの的原因になります。